

TOSHIBA**Εγχειρίδιο κατόχου****Μοντέλο: RBC-AWSU52-E****Λειτουργία Bluetooth® για ενσύρματο τηλεχειριστήριο**

Για εμπορική χρήση

**Multilingual owner's manual**

[Български] Изтегляне на Ръководство за потребителя / [Česky] Nahrání Uživatelská rčíruička / [Dansk] Download af Brugervejledning / [Deutsch] Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη Εγχειρίδιο κατόχου / [English] Owner's Manual Download / [Español] Descarga del Manual del propietario / [Eesti] Kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Ladattava Käyttöopas / [Français] Téléchargement du Manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Vlasničkog priručnika / [Magyar] Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Scaricamento del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Lietotāja rokasgrāmata lejupielāde / [Lietuvių] Atsisiųskite savininko vadovą / [Norsk] Last ned Bruksanvisning / [Nederlands] Handleiding downloaden / [Polski] Pobranie Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство пользователя / [Slovenská] Stiahnutie Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos Navodila za uporabo / [Svenska] Nerladdning av Bruksanvisning / [Türkçe] Kullanıcı Kilavuzu İndir / [中文] 用戶手冊下載

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

- * Πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth του RBC-AWSU52-E, ανατρέξτε σε αυτό το εγχειρίδιο.
- * Για πληροφορίες σχετικά με άλλα στοιχεία εκτός από τη λειτουργία Bluetooth, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου για το τηλεχειριστήριο.
- * Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και βεβαιωθείτε ότι το κατανοείτε πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- * Μετά την ανάγνωση του παρόντος εγχειριδίου, κρατήστε το στη διάθεση όλων των χρηστών για μελλοντική αναφορά. Αν αλλάξει ο χρήστης, φροντίστε να δώσετε αυτό το εγχειρίδιο στον νέο χρήστη.

Τι μπορείτε να κάνετε

Για παράδειγμα, μπορείτε να χειριστείτε το κλιματιστικό, να ελέγξετε την κατάσταση λειτουργίας, να ξεκινήσετε και να σταματήσετε τη λειτουργία, να κάνετε εναλλαγή μεταξύ των τρόπων λειτουργίας και να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία δωματίου από το smartphone σας.

Προφυλάξεις ασφαλείας

- Αυτή η ενότητα περιέχει προφυλάξεις που πρέπει να ληφθούν για την αποφυγή ζημιών στον χρήστη, σε άλλα άτομα και στην ιδιοκτησία.
- Το «Επεξήγηση των ενδείξεων» περιέχει ταξινόμησεις του βαθμού των ζημιών που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό και το «Επεξήγηση των συμβόλων» περιέχει τις έννοιες των συμβόλων.
- Για πληροφορίες σχετικά με τις προφυλάξεις ασφαλείας που σχετίζονται με το κλιματιστικό, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου για το ίδιο το κλιματιστικό.

Επεξήγηση των ενδείξεων	
	Αυτό υποδεικνύει ότι η μη τήρηση των οδηγιών των προειδοποιήσεων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρές σωματικές βλάβες (*1) ή σε απώλεια ζωής, σε περίπτωση ακατάλληλου χειρισμού του προϊόντος.
	Αυτό υποδηλώνει ότι η μη τήρηση των οδηγιών στις προφυλάξεις μπορεί να οδηγήσει σε μέτριο τραυματισμό (*2) ή ζημία σε ιδιοκτησία (*3) εάν το προϊόν δεν χειριστεί σωστά.

- *1: Ως σοβαρή σωματική βλάβη εννοείται η απώλεια όρασης, ο τραυματισμός, τα εγκαύματα, η ηλεκτροπληξία, τα κατάγματα, η δηλητηρίαση και άλλοι τραυματισμοί οι οποίοι έχουν επιπτώσεις και απαιτούν εισαγωγή σε νοσοκομείο ή μακροχρόνια θεραπεία του τραυματία ως εξωτερικού ασθενή.
- *2: Ως μέτριος τραυματισμός εννοείται ο τραυματισμός, τα εγκαύματα, η ηλεκτροπληξία και άλλοι τραυματισμοί στους οποίους δεν απαιτείται εισαγωγή σε νοσοκομείο ή μακροχρόνια περιθαλψή του τραυματία ως εξωτερικού ασθενή.
- *3: Ο όρος ζημία σε ιδιοκτησία αναφέρεται σε ζημία που εκτείνεται σε κτίρια, οικιακά είδη, οικόσιτα ζώα και κατοικίδια ζώα.

Επεξήγηση των συμβόλων	
	Το σύμβολο υποδεικνύει μια απαγορευμένη ενέργεια. Το πραγματικό περιεχόμενο της απαγόρευσης υποδεικνύεται με μια εικόνα ή κείμενο που τοποθετείται μέσα ή δίπλα στο σύμβολο.
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει μια υποχρεωτική ενέργεια, μια ενέργεια που πρέπει να εκτελεστεί. Το πραγματικό περιεχόμενο των οδηγιών υποδεικνύεται από μια εικόνα ή ένα κείμενο που βρίσκεται μέσα ή δίπλα στο σύμβολο.

⚠ Προειδοποίηση	
	Μη χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο κοντά σε συσκευές αυτόματου ελέγχου, όπως αυτόματες πόρτες και συναγερμοί πυρκαγιάς. Τα ραδιοκύματα του τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά τέτοιες συσκευές, προκαλώντας ατύχημα.
	Μη χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο σε νοσοκομεία ή χώρους όπου υπάρχουν ιατρικές ηλεκτρικές συσκευές. Τα ραδιοκύματα του τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά τέτοιες συσκευές, προκαλώντας ατύχημα.
	Μη χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο σε μέρη όπου υπάρχουν άτομα με εμφυτεύσιμους καρδιακούς βηματοδότες και απινιδωτές. Τα ραδιοκύματα του τηλεχειριστηρίου μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά τους βηματοδότες κ.λπ., προκαλώντας ατύχημα.

⚠ Προσοχή	
Εάν θέλετε να χειριστείτε το τηλεχειριστήριο από μια θέση όπου δεν μπορείτε να δείτε το κλιματιστικό, ελέγξτε για επαρκή ασφάλεια εκ των προτέρων, επειδή δεν μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση του κλιματιστικού, του περιβάλλοντός του και των ατόμων στο δωμάτιο.	
<Έλεγχος εκ των προτέρων (ενώ βρίσκεστε στο δωμάτιο)>	
	Ελέγξτε για τυχόν ρυθμίσεις που έγιναν από άλλα άτομα, όπως κρατήσεις με χρονοδιακόπτη. Απροσδόκητες εκκινήσεις και στάσεις μπορεί να κάνουν τους ανθρώπους να αρρωστήσουν.

	Ελέγξτε ότι το κλιματιστικό είναι κανονικό. Εάν δεν είναι κανονικό, μπορεί να προκαλέσει καπνό, ανάφλεξη ή φωτιά.
	Βεβαιωθείτε ότι τυχόν αλλαγές στον άνεμο δεν θα επηρεάσουν αρνητικά το δωμάτιο (δεν υπάρχουν αντικείμενα που διασκορπίζονται εύκολα). Τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν λόγω του ανέμου, προκαλώντας πυρκαγιά, τραυματισμό και ζημιές στα οικιακά αντικείμενα.

<Έλεγχος πριν από τη λειτουργία από θέση όπου δεν μπορείτε να δείτε το κλιματιστικό και κατά τη λειτουργία>

	Εάν γνωρίζετε ότι υπάρχουν άτομα στο δωμάτιο, ενημερώστε τους ότι θα λειτουργήσετε το κλιματιστικό. • Εάν κάποιος στέκεται σε ένα σκαμπό ή κάτι παρόμοιο, οι ξαφνικές εκκινήσεις και σταματήματα μπορεί να τον εκπλήξουν, προκαλώντας πτώση ή ανατροπή. Επίσης, οι ξαφνικές αλλαγές στις εσωτερικές και εξωτερικές θερμοκρασίες μπορεί να κάνουν τους ανθρώπους να αρρωστήσουν. • Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και να σταματήσετε το κλιματιστικό από το ίδιο το τηλεχειριστήριο.
	Μη χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο έξω από το δωμάτιο εάν υπάρχουν άτομα που δεν μπορούν να χειριστούν μόνοι τους στο δωμάτιο, όπως βρέφη, άτομα με αναπηρία και ηλικιωμένοι. Οι ξαφνικές αλλαγές στις εσωτερικές και εξωτερικές θερμοκρασίες μπορεί να κάνουν τους ανθρώπους να αρρωστήσουν.
	Ελέγχετε συχνά στο smartphone σας τις ρυθμίσεις και την κατάσταση λειτουργίας του κλιματιστικού. • Οι ξαφνικές αλλαγές στις εσωτερικές και εξωτερικές θερμοκρασίες μπορεί να κάνουν τους ανθρώπους να αρρωστήσουν. • Εάν εμφανιστεί κωδικός σφάλματος, σταματήστε τη λειτουργία και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σας.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

- Εάν η κατάσταση επικοινωνίας είναι κακή, ενδέχεται να μην μπορείτε να χειριστείτε το κλιματιστικό από το smartphone σας ή τυχόν αλλαγές στην κατάσταση λειτουργίας ενδέχεται να μην αντικατοπτρίζονται στο smartphone σας.
- Η περιοχή επικοινωνίας Bluetooth που υποστηρίζεται από αυτή τη συσκευή είναι 10 μέτρα σε οπτική γωνία. Εμπόδια και άλλες συσκευές ραδιοφώνου μπορεί να μειώσουν την απόσταση επικοινωνίας. Εάν συμβεί αυτό, αφαιρέστε την αιτία.

Απαιτήσεις σχετικά με τη χρήση της λειτουργίας Bluetooth**■ Χρησιμοποιείται ζώνη συχνοτήτων**

Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί μια συχνότητα στη ζώνη 2,4 GHz. Άλλες συσκευές ραδιοφώνου ενδέχεται να χρησιμοποιούν την ίδια συχνότητα.

Για να αποτρέψετε τις παρεμβολές ραδιοφώνου με άλλες ραδιοφωνικές συσκευές, λάβετε υπόψη τα ακόλουθα όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή.

■ Προφυλάξεις κατά τη χρήση ραδιοφωνικών συσκευών

Οι ακόλουθες πράξεις μπορεί να τιμωρούνται από τον νόμο.

- Αποσυναρμολογήστε ή τροποποιήστε αυτήν τη συσκευή
- Αφαιρέστε την ετικέτα συμμόρφωσης που είναι προσαρτημένη σε αυτήν τη συσκευή

Στη ζώνη συχνοτήτων που χρησιμοποιείται από αυτήν τη συσκευή, λειτουργούν βιομηχανικές, επιστημονικές και ιατρικές συσκευές, όπως φούρνοι μικροκυμάτων, καθώς και ραδιοφωνικοί σταθμοί που δεν απαιτούν άδεια και ερασιτεχνικοί ραδιοφωνικοί σταθμοί (ραδιοφωνικοί σταθμοί που απαιτούν άδεια). (Αυτοί οι ραδιοφωνικοί σταθμοί αναφέρονται ως «ραδιοφωνικοί σταθμοί στόχοι» στο υπόλοιπο αυτού του εγχειριδίου.)

1. Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι οι ραδιοφωνικοί σταθμοί-στόχοι δεν λειτουργούν κοντά.
2. Εάν αυτή η συσκευή προκαλεί επιβλαβείς ραδιοφωνικές παρεμβολές σε οποιονδήποτε ραδιοφωνικό σταθμό στόχο, αλλάξτε αμέσως τη θέση αυτής της συσκευής ή σταματήστε πρώτα τη χρήση ραδιοκυμάτων και στη συνέχεια, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σας για να συμβουλευτείτε τα μέτρα που πρέπει να λάβετε για την αποφυγή της παρεμβολής (όπως η εγκατάσταση χωρισμάτων).
3. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με αυτή τη συσκευή που προκαλεί επιβλαβείς ραδιοφωνικές παρεμβολές σε οποιονδήποτε ραδιοφωνικό σταθμό στόχο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σας.

■ Περιορισμοί στη χρήση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στη χώρα από την οποία αγοράστηκε.
- Η Toshiba Carrier δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τυχαίες ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση και τη μη λειτουργία της ραδιοφωνικής λειτουργίας.
- Το προϊόν χρησιμοποιεί ραδιοκύματα και χρησιμοποιώντας το σε μέρος όπου επηρεάζονται τα ραδιοκύματα ή κοντά σε συσκευή που εκπέμπει ραδιοκύματα, η επικοινωνία μπορεί να διακοπεί ή να επιβραδυνθεί.
 - * Φούρνος μικροκυμάτων
 - * Άλλες συσκευές ραδιοφώνου Bluetooth
 - * Άλλες συσκευές που χρησιμοποιούν τη ζώνη 2,4 GHz (όπως ασύρματα LAN, ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα, ασύρματες συσκευές ήχου, παιχνιδιομηχανές και περιφερειακές συσκευές υπολογιστή)
 - * Μεταλλικά αντικείμενα που αντανακλούν εύκολα τα ραδιοκύματα κ.λπ.

Προδιαγραφές ραδιοφώνου Bluetooth

- Τυπικό: Bluetooth έκδοση 5.0 (Bluetooth Low Energy)
- Τρόπος επικοινωνίας: Μη κωδικοποιημένο 1M PHY

Εμπορικά σήματα κ.λπ.

- Το Android και το Google Play είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Google LLC.
- Το iPhone είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc., κατοχυρωμένο στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.
- Το App Store είναι σήμα εξυπηρέτησης της Apple Inc.
- Το iOS είναι το όνομα ενός αποκλειστικού λειτουργικού συστήματος της Apple Inc. Το IOS είναι σήμα κατατεθέν ή εμπορικό σήμα της Cisco Systems, Inc. ή/και των θυγατρικών της στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες και χρησιμοποιείται κατόπιν άδειας.
- Το λεκτικό σήμα Bluetooth® είναι σήμα κατατεθέν που ανήκει στην Bluetooth SIG, Inc.
- Το QR Code είναι σήμα κατατεθέν της DENSO WAVE Incorporated.
- Στο κύριο κείμενο, το σήμα κατατεθέν ® παραλείπεται σε ορισμένες τοποθεσίες.
- Άλλα ονόματα, ονόματα εταιρειών και ονόματα προϊόντων που περιέχονται σε αυτό το έγγραφο είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων εταιρειών τους.

Πληροφορίες προϊόντος

Κατασκευαστής: Toshiba Carrier Corporation
Διεύθυνση: 336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN
JAPAN

■ Προδιαγραφές ραδιοφώνου

Εύρος συχνότητας: 2.402-2.480 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης: 2,3 dBm e.i.r.p

Ρύθμιση τηλεχειριστηρίου

Κατά την αγορά, η λειτουργία Bluetooth είναι απενεργοποιημένη.

Αν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth, η εφαρμογή smartphone γίνεται χρησιμοποιήσιμη.

• ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για πληροφορίες σχετικά με τις βασικές λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου για το τηλεχειριστήριο.
- Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης της εφαρμογής smartphone, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου για την εφαρμογή smartphone.

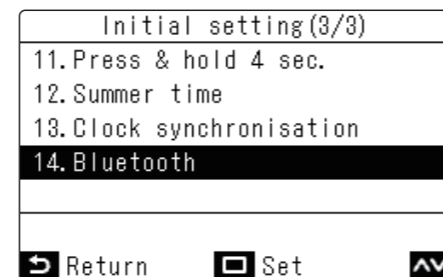
■ Μενού Bluetooth

- 1 Από το Μενού, επιλέξτε «Αρχική ρύθμιση» και πατήστε [].



- 2 Πατήστε [] και [] για να επιλέξετε «Bluetooth» και πατήστε [].

Εμφανίζεται το μενού Bluetooth.



■ Bluetooth

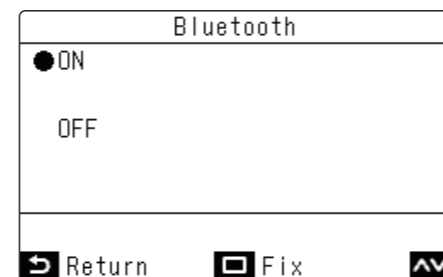
- 1 Στο μενού του Bluetooth, πατήστε [] και [] για να επιλέξετε «Bluetooth» και πατήστε [].

Εμφανίζεται ο αριθμός αναγνώρισης του τηλεχειριστηρίου.



- 2 Πατήστε [] και [] για να επιλέξετε «ON» και πατήστε [].

Η λειτουργία Bluetooth ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται σύμφωνα με την επιλογή.



Εάν είναι ενεργοποιημένο, εμφανίζεται ένα εικονίδιο επάνω δεξιά στην κύρια οθόνη.



• ΣΗΜΕΙΩΣΗ

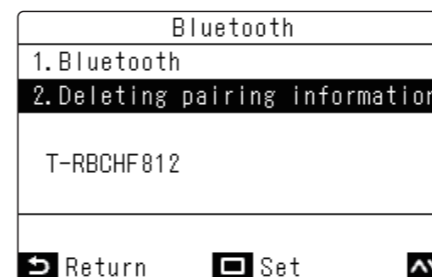
Για να πραγματοποιήσετε σύζευξη, κάντε ρυθμίσεις στην κύρια οθόνη.

■ Πληροφορίες σύζευξης

Διαγράψτε τυχόν καταχωρημένες πληροφορίες σύζευξης. Μπορούν να αποθηκευτούν έως και επτά στοιχεία πληροφοριών σύζευξης.

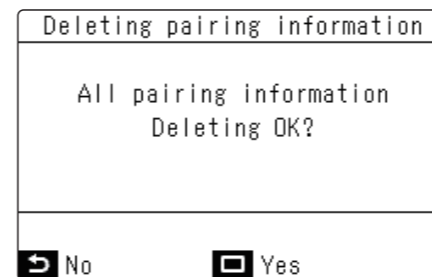
Εάν σημειωθεί υπέρβαση των επτά στοιχείων σύζευξης, τα στοιχεία των πληροφοριών σύζευξης θα διαγραφούν αυτόματα με τη σειρά, ξεκινώντας από το παλαιότερο.

- 1 Στο μενού Bluetooth, πατήστε [] και [], επιλέξτε «Πληροφορίες σύζευξης», και πατήστε [].



- 2 Ελέγξτε το μήνυμα και πατήστε [].

Επιλέγοντας το [] προκαλείται η ακύρωση της λειτουργίας.



• ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αφού διαγράψετε τις πληροφορίες σύζευξης, πρέπει να εκτελέσετε ξανά τη σύζευξη στο smartphone σας.

Εφαρμογή για smartphone

■ Στοιχεία που απαιτούνται για τη χρήση της εφαρμογής

Smartphone (Android ή iPhone)
Ειδική εφαρμογή (δωρεάν)

■ Αποδοχή της άδειας χρήσης και λήψη της αποκλειστικής εφαρμογής

Πριν από τη χρήση

Το Wave Commu control είναι μια εφαρμογή για smartphone με iOS και Android OS.

Το Wave Commu control σας επιτρέπει να χειρίζεστε το κλιματιστικό, να εμφανίζετε την κατάσταση λειτουργίας και να κάνετε διάφορες ρυθμίσεις από το smartphone σας.

Για να χρησιμοποιήσετε το Wave Commu control, συνδεθείτε στον παρακάτω ιστότοπο. Διαβάστε τη συμφωνία άδειας χρήσης και συμφωνήστε με αυτήν πριν τη λήψη. Τα υποστηριζόμενα τηλεχειριστήρια, τα υποστηριζόμενα smartphone και η άδεια χρήσης περιέχονται στον παρακάτω ιστότοπο.

Εξοικειωθείτε με τον οδηγό χρήστη στον ιστότοπο πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε την εφαρμογή.

https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/appli/controller_application/index.htm

